

PARTS 3 & 4

1956

JOURNAL OF THE ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF GREAT BRITAIN AND IRELAND

*with which is incorporated
The Society of Biblical Archæology*



Published by the Society

56 QUEEN ANNE STREET LONDON W 1

CONTENTS

	PAGE	PAGE
LEHURAU, A.: Rustum Jung (Chevalier de Lalée)	125	
CRESWELL, K. A. C.: The Legend that al-Walid asked for and obtained help from the Byzantine Emperor. A Suggested Explanation	142	
JAMME, A.: Remarks on the South-Arabian Inscriptions Hamilton 3-13	146	
KOPF, L.: The Bird 'Anû	157	
		HAYWOOD, J. A.: An Indian Contribution to the Study of Arabic Lexicography—The "Bulgha" of Muḥammad Ṣiddīq Ḥasan Khān Bahādur (1832-1890)
		165
		SCHWARZSCHILD, L.-A.: Notes on the Declension of Feminine Nouns in Middle Indo-Aryan
		181
		BURROW, T.: Skt. <i>Lubh</i> "To Disturb"
		191
		GURNER, W.: Note on Mahābhārata II 28
		201

REVIEWS OF BOOKS: H Maspero (ed. by), *Les Documents de la Troisième Expédition de Sir Aurel Stein* (W. Watson); P. Demiéville, *Matériaux pour l'Enseignement Élémentaire due Chinois* (W. Simon); D. Bonner-Smith and E. W. R. Lumby, *The Second China War* (D. Twitchett); E. S. Kraft, *Zum Dsungarenkrieg im 18 Jahrhundert* (D. Twitchett); J. W. Hall, *Tanuma Okitsugu, 1719-1788. Forerunner of Modern Japan* (C. R. Boxer); B. S. Solomon (tr. by), *The Veritable Record of the T'ang Emperor Shun-tsung* (W. Gungwu); P. S. Pisur-lencar, *Assentos do Conselho do Estado* (C. R. Boxer); C. G. Simpson, *Some Features of the Morphology of the Oïrot (Gorno-Altai) Language* (G. Clouston); N. Poppe, *Introduction to Mongolian Comparative Studies* (G. Clouston); Hassan El-Hajjé (pref. by J. Cantineau), *Le Parler Arabe de Tripoli* (R. B. Serjeant); A. E. Berriman, *Historical Metrology* (R. B. Whitehead); H. Danby (tr. by), *The Code of Maimonides* (P. R. Weis); A. S. Atiya, *The Arabic Manuscripts of Mount Sinai* (D. M. Dunlop); G. R. Driver (ed. and tr. by), G. R. Driver, E. Mittwoch, W. B. Henning, H. J. Polotsky, and F. Rosenthal, *Arabic Documents of the Fifth Century B.C.* (P. R. Weis); G. R. Driver and J. C. Miles, Kt., *The Babylonian Laws* (C. J. Gadd); J. Ftick, *Die Arabischen Studien in Europa* (A. S. Tritton); M. Achena and H. Massé (tr. by), *Le Livre de Science, I* (A. S. Tritton); H. Birkeland, *The Evildoers in the Book of Psalms* (C. J. Mullo Weir); V. E. Crawford, *Sumerian Economic Texts from the First Dynasty of Isin* (T. Fish); E. N. Haddad and Jalil Z. Irany, *Standard Colloquial Arabic* (J. Robson); A. Zajaczkowski and J. Reychman, *Zarys Dypłomatyki Osmansko-Tureckiej* (G. Clouston); L. Massignon (tr. by), *Diwan (Hocēin Mansūr Hallāj)*, (A. S. Tritton); W. Phillips, *Qataban and Sheba* (A. S. Tritton); R. Sellheim, *Die Klassisch-Arabischen Sprichwortsammlungen* (H. A. R. Gibb); O. Löfgren (ed. by), *Descriptio Arabiae Meridionalis. Pars Posterior. By Ibn al-Muḥāwir* (A. S. Tritton); D. M. Vaughan, *Europe and the Turk—a Pattern of Alliances (1350-1700)* (V. J. Parry); G. C. Miles, *Coins of the Spanish Mulūk al-Tawā'if* (J. F. P. Hopkins); C. Pellat, *Le Milieu Basrien et la Formation de Gāhiz* (J. Robson); S. S. Hartman, *Gayōmart* (R. C. Zaehner); H. R. Roemer, *Staatsschreiben der Timuridenzeit* (A. K. S. Lambert); M. Hasluck (ed. by J. H. Hutton), *The Unwritten Law in Albania* (R. G. Lienhardt); M. J. Kister (ed. by), *Kitāb Adāb as-sūbiha. By Abū 'Abd ar-Rahmān as-Sulamī* (C. J. Robson); D. Barthélemy, J. T. Milik, R. de Vaux, H. J. Plenderleith, G. M. Crowfoot and G. L. Harding, *Discoveries in the Judaean Desert I: Qumran Cave I* (S. H. Hooke); A. Dieterich (ed. by), *Arabische Briefe; aus der Papyrussammlung der Hamburger Staats- und Universitäts-Bibliothek* (A. S. Tritton); R. C. Zaehner, *Zurvan, a Zoroastrian Dilemma* (G. Morrison); O. Pritsak, *Die Bulgarische Fürstenliste und die Sprache der Protobulgaren* (G. Clason); Dr. D. M. Lang, *Studies in the Numismatic History of Georgia in Transcaucasia* (G. Clouston); Dr. 'Abdallah Darwish, *Al-Ma'ājim 'Arabiya* (G. M. Wickens); A. J. Arberry, *The Koran Interpreted* (M. Smith); H. H. Paper, *The Phonology and Morphology of Royal Achaemenid Elamite* (G. Clouston); G. Taboulet, *La Geste Française en Indochine* (P. H. Honey); J. E. de Young, *Village Life in Modern Thailand* (R. Le May); J. C. van Leur, *Indonesian Trade and Society* (R. O. Winstedt); R. O. Winstedt, *An Unabridged Malay-English Dictionary* (A. H. Hill); B. Schrieke, *Indonesian Sociological Studies* (R. O. Winstedt); S. Paranavitana, *Epigraphia Zeylanica* (C. E. Godakumbura); J. H. O. Paulusz (ed. and tr. by), *Secret Minutes of the Dutch Political Council, 1762* (C. C. Davies); J. N. Sarkar (Foreword by Sir J. Sarkar), *The Life of Mir Jumla* (A. L. Basham); B. R. Sharma (ed. by), *Nānār-tharatamāṇā of Irugapa Dandādīnātha* (T. Burrow); K. V. K. Sharma (ed. by), *Nānār-tharatamāṇā of Kāghapa* (T. Burrow); S. Dasgupta, *A History of Indian Philosophy* (T. Burrow); von K. Bruhn, *Silāhka's Cauppanmahābhūpurasāriya* (K. R. Norman); K. K. Datta (ed. by), *Selections from Unpublished Correspondence of the Judge-Magistrate and the Judge of Patna, 1790-1857* (K. A. Ballhatchet); H. D. Sankalia and S. B. Deo, *Report on the Excavations at Nasik and Jorwe (1950-51)* (F. R. Allchin); F. Kern (ed. by W. Kirfel), *Aśoka, Kaiser und Missionar* (A. L. Basham); S. M. Ikram and P. Spear (ed. by), *The Cultural Heritage of Pakistan* (P. Hardy); McK. Marriott (ed. by), *Village India: Studies in the Little Community* (F. G. Bailey); Prof. A. N. Upadhye (ed. by), *Ghaṇaśyāma's Anandasundarī* (A. Master); K. A. Nilakanta, *A History of South India from Prehistoric Times to the Fall of Vijayanagar* (J. D. M. Derrett); K. A. Nilakanta, *The Cōlas* (J. D. M. Derrett); H. Penzl, *Grammar of Pashto* (D. N. MacKenzie); M. Éliade, *Le Yoga, Immortalité et Liberté* (D. L. Snellgrove); F. M. Asiri, *Studies in Urdu Literature* (R. Russell); S. Mukhopadhyaya (ed. by), *The Sārūlakarṇāvadāna* (S. Burrow); A. Foucher, *Les Vies Antérieures du Bouddha* (A. L. Basham); D. Barrett, *Sculptures from Amarāvati in the British Museum* (A. L. Basham); H. Goetz, *The Early Wooden Temples of Chamba* (E. Wellerz); P. Dupont, *La Statue Prāng-korienne* (H. G. Quaritch Wales)

ANNIVERSARY MEETING	260
PRESENTATIONS AND ADDITIONS TO THE LIBRARY	270
INDEX	284